





# 江原道+首爾秋遊5天之旅

AKSAH05N

龍門山觀光園地、楊平兩水頭、楊平Rail Bike體驗、

High1~Mountain Top瞭望塔(觀光纜車體驗)、High1 Water World、 丹陽滿天下SKY WALK天空步道+江棧道、德壽宮~石牆路、

貞洞觀景臺、韓食DIY、The Painters【HERO】彩繪秀

《限定出發: 9月6,13,20,27日,10月4,11,18日,

11月15,22,29日》







High 1 Resort

# 行程特點:

- 1. 《保證》入住2晚High1 Resort連酒店早餐+WIFI無線上網服務;暢玩 2018年7月全新開幕 High1 Water World 及 前往Mountain Top瞭望塔 (觀光纜車體驗)。
- 2. 遊訪「賞紅葉/銀杏勝地」丹陽滿天下SKY WALK天空步道+江棧道、 龍門山觀光園地、楊平兩水頭及德壽宮~石牆路等。
- 3.《周年尊享禮遇》The Painters HERO彩繪秀【VIP席】+每位客人韓元5000 禮品代金券乙張及高麗蔘茶乙盒(數量有限,送完即止)
- · 楊平兩水頭:經常作爲韓國電影、電視劇、廣告與婚紗照之人氣拍攝地,位 於京畿道楊平兩水里,是南、北漢江的交匯處。而人氣韓劇「她很漂亮」正 在此拍攝。站在以大自然山水作背景的大畫框中拍照,仿如戲中主角。
- · 丹陽滿天下 SKY WALK天空步道: 建於南漢江以上約80-90米的海拔25米高處,在懸崖上俯瞰脚下100米以下的河流,讓您享受走在天空的刺激感及飽覽南漢江的城市景觀及遠眺小白山蓮花峰等怡人景致。
- 德壽宮石牆路:是韓國首次引進綠色的複合街道,將旣有的道路,以行人為中心重新翻修,成爲了充滿綠意的示範道路,總長爲900公尺,秋天時整條街道呈現紅色,楓葉處處。
- 貞洞觀景臺:位於首爾市廳新大樓13樓,觀景臺内設有咖啡廳,可一邊享受 美味咖啡,一邊盡覽首爾歷史,還可俯瞰朝鮮時代的德壽宮及以羅馬爲建築 風格的大韓聖會等周邊美景,份外寫意!



High1 Water World



楊平兩水頭



楊平Rail Bike體驗

永安旅遊專線: **2928 8882** wingontravel.com 牌照號碼: 350074



# 

AKSAH05NJ



香港+仁川-江原道-龍門山觀光園地(包入場, 賞紅葉/銀杏註1)一楊平兩水頭(賞紅葉/銀杏註1)一 楊平Rail Bike體驗\*(包入場,4人1車,全程約20分鐘) #仁川至江原道,車程約3-4小時,行車時間以正常情況計算,僅供參考。 \*Rail Bike一般為4人一車,少量為2人1車。如遇維修或天氣影響而未能暢 玩,將改爲暢玩其它Rail Bike。



High1~Mountain Top瞭望塔(觀光纜車體驗)~High1 Water World(2018年7月全新開幕\*,包入場)

\* 設有室内泳池及傳統式溫泉,請自備泳衣及泳帽,傳統韓式溫泉不穿衣 浸浴;如水上樂園維修或休館或其他因素未能開放,將改往其他水上樂 園取代, 恕不另行通知, 敬請留意。



 $\sqrt{Dlphay3}$  丹陽滿天下 SKY WALK天空步道 $^\sharp$ (包入場,賞紅 葉計)—丹陽江棧道—The Painters【HERO】彩繪 秀(包入場)

> #如遇丹陽滿天下天空步道及江棧道維修或天氣影響未能前往,則改爲 N首爾塔公園(包乘搭高速電梯前往Observatory 360度俯瞰首爾景色)。



人蔘專賣店一韓流化妝品店一德壽宮~石牆路(包 入場,賞紅葉/銀杏註1)一貞洞觀景臺《窩心安 排》每位客人享用飲品乙杯一東大門購物區



保肝專門店一韓食DIY(包入場,親手製造及即時 品嚐紫菜飯卷,試穿韓服體驗及拍照留念)一 明洞購物區一新世界免税店#一韓食十產店一 仁川→香港

#《特別安排》每位客人可獲GOT7文件夾乙個(數量有限,送完即止)

P.2



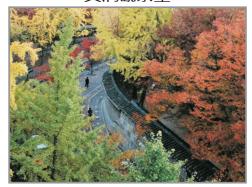
丹陽滿天下SKY WALK天空步道



The Painters【HERO】彩繪秀



貞洞觀景臺



德壽宮~石牆路

永安旅遊專線: 2928 8882 wingontravel.com 牌照號碼: 350074



AKSAH05NJ

天數	早餐	午餐	晚餐	住宿酒店		
1	航機上	市內餐廳	韓燒五花肉+魷魚	〒《保證》入住2晚High One Resort: Convention Hotel		
2	酒店內	市內餐廳	1	http://www.high1.com/eng/Hhome/main.high1		
3	酒店內	春川鐵板炒雞+炒飯	【 米芝蓮推介餐廳】#高麗蔘雞湯	膏首爾5花lbis Styles Ambassador Seoul Yongsan/Courtyard By Marriot/		
4	酒店內	【新村食堂】 炭燒烤肉+7分鐘泡菜	I	Best Western/Standford//Shilla stay/Mark/ Golden Seoul/Ramada Hotel/Glad Hotel <sup>※△</sup>		
5	酒店內	1	航機上	安抵香港		

#米芝蓮推介餐廳,或設多間分店,前往享用之餐廳需視乎預約情況而定。

※首爾酒店將因應房間供應情況而可能分開2晚入住。

△5花爲韓國酒店星級評級,相等於當地五星級;而全新開幕未獲評級之酒店,將會評爲準5花。

- 紅葉/銀杏觀賞期約10月中旬至11月中旬、確實賞紅葉/銀杏之日期、數量及觀賞與否、將視乎當地 天氣情況而定,僅供參考。
- 2. 非武裝地帶38線爲軍事重地, 人客須攜帶護照前往, 並提供給軍方核實遊客身份。
- 員隨車沿途提供服務
- 旅行團服務費屬建議性質。
- 旅行團服務費已包括:領隊、當地合資格之華語或英語導遊、翻譯員、旅遊車司機及旅行社相關人員。每位全程合共港幣:\$500。 「香港旅遊業議會」(TIC)建議旅客出發前購買旅遊綜合保險。 客人凡多加此團必須於報名同時購買或具備綜合旅遊保險。 行程主派列離的蘇州海線以上流過,在第二次中公中之間 6.

- 59. 行程表所列載的航班資料、交通、行程、酒店住宿及膳食等安排、將可能因應不同出發日期而有所變動,詳情請參閱收據備註,恕不另行通知。如此等變動於報名後發生,則本公司會作個別通知。10. 行程、膳食及住宿的先後次序,以當地接待安排爲準,如有調動,恕不另行通知。
- 11. 團費已包含服務供應商提供之團體優惠,如行程單張沒有註明,客人不會再另外獲得服務供應商提 供優惠的差額退款。
- 12. 以上行程價格及其相關費用(例如燃油附加費、手續費及税項等)可在永安旅遊網站查看或向分行職 昌杏詢。
- 13. 確實團費均以報團當時爲準,旺季加幅另行通知。
- 14. 行程所提及之商店,營業時間將視乎當地商店之安排,如遇休業日或提早關門時間,恕不另行通
- 15. 客人可於永安網站查閱或於報名時向分行索取「旅客須知」,以便於出發前作好適當準備。 16. 確保消費者權益,請詳閱「旅行團報名及責任細則」,客人可向分行職員索取或參閱收據或報名表 背頁,並可於永安旅遊網站(www.wingontravel.com)下載最新版本。
- 17. 根據香港旅遊業議會關於『會員因迫不得已理由而取消旅行團』的第二百二十三號指引,旅行社如 因『迫不得已理由』取消旅行團,處理團員退款時可以收取退票費,以及本公司訂列收取之以下手續費港幣\$150:有關退票費,交通服務供應商或會因應個別出發日期之航班、加班機或包機而徵收較高之退票費甚或不設退票,確實金額以交通服務供應商之最終回覆爲準;詳情請瀏覽香港旅遊業 議會網站(www.tichk.org)。
- 18. 爲使閣下可提早準備旅程,當繳交全部款項後,由分行職員講解旅遊資訊。
- 19. 以上圖片僅供參考, 一切以實物爲準。

### 航班資料+

選乘國泰(CX)/大韓(KE)/韓亞(OZ)/香港(HX)航空公司客機,直航往返仁川。

去程:約凌晨0030至0125或早上0755至1100起飛 回程:約下午1620至翌日凌晨0205+1抵港

## 註

- \* 航班時間如有更改,則以航空公司資料爲準
- \* 回程航班或於第6天凌晨抵港,建議購買6天旅遊保險。
- \* 此團不設停留服務。

永安旅遊專線: 2928 8882 wingontravel.com 牌照號碼: 350074

生效日期: 08/08/2018 PDT-T-KOR-292 P.3



地區	項目名稱和內容	活動時間 (約)	安排時間 (約)	交通時間 (約)	成行人數	每位收費( 成人	韓園 WON) 小童	不參加客人 之安排
首爾	<b>DMZ 非武裝地帶</b> 第三隧道、都羅山展望台、都羅山譯		到達該 地區期間 進行	1 小時	10 人或以上	25,000		於酒店內休息/ 附近自由活動
	<b>亂打 SHOW</b> 以韓國傳統敲擊樂為題材,並以廚房為背景,由飾演 廚師的搞笑能手們,利用各種大大小小的廚具作樂器 合力演奏,生動有趣。		到達該 地區期間 進行	30 分鐘	10 人或以上	40,000		於附近自由活動
	The Painters [HERO]彩繪秀 全韓首創,以搞笑默劇形式,配合特技效果的真人繪 畫藝術表演,主角們於強勁音樂節拍下,以超高速詼 諧動作繪圖,如同表演魔術,將整個舞臺轉變為立體 的美術音樂會,全新的視覺美術體驗!	90 分鐘	到達該 地區期間 進行	30 分鐘	10 人或以上	L 40,000		於附近自由活動
	CHEF·拌飯秀 韓國總統夫人強力推薦之國際表演秀,以 Beatbox 作現 場伴奏配合表演者諧趣的表情及創新劇情,表現出切 菜、炒菜、淘米的各種交錯聲樂,廚師們有趣的身體 語言和活潑的表情,與觀眾作逗趣的互動,最為讚嘆。	90 分鐘	到達該 地區期間 進行	30 分鐘	10 人或以上	40,000		於附近自由活動
	精彩一天團 小法國村(包入場) ~南怡島風景區(包入場及來回渡 輪船票) ~午餐:春川炒雞~江村 Rail Bike(包入場及 4 人 1 車) ~鷺梁津/世界杯水產市場	8 小時	到達該 地區期間 進行	1.5 小時	10 人或以上	注 港幣\$550		於酒店內休息
頂道	High One <b>觀光纜車</b> 包來回纜車票,觀賞太白山風光	40 分鐘	到達該 地區期間 進行	行程中景點 之一	1人或以上	12,000	10,000	於附近 自由活動
	La & Sol Beach Resort ~ SPA Therapy 整個療程約 2 小時,包括海泥療法、華爾茲水療(清音 樂水療)、酵素水療、聲療法,療程後能排除身體毒素, 促進新陳代謝,消除壓力。 **需於出發前到分行預約及繳付所有費用,恕不接受當 天預約	2 小時	到達該 地區期間 進行	行程中景點 之一	1人或以上	港幣	\$600	於酒店內休息

項目名稱和內容		活動時間	安排時間	交通時間	成行人數	每位收費(韓園 WON)		不參加客人
特色	活魚海鮮餐/長腳蟹餐(2人一隻)	(約)	(約)	(約)	10 人或以上	成人 40,000	小童 35,000	之安排 於附近餐廳
	活魚海鮮餐(主餐改為活魚海鮮餐)	90 分鐘				35,000	30,000	自費用餐
	品嚐皇帝蟹	1 小時	자나는 근무			75,000/1kg (如不足 1kg, 則按比例計算)		享用團體餐
艮	(巨龜莊) (汽水任飲)+Shabu Shabu	1 小時	1 <u>小時</u> 到達該 1 小時 地區期間 1 小時 進行			16,000	13,000	
	硫磺鴨餐	1 小時				16,000		於附近餐廳 自費用餐
	五花肉燒烤		λ <u>Ε</u>   J			15,000	12,000	
地道餐食 香菇火鍋/餃子火鍋/海鮮火鍋/部隊火鍋/風味豬骨煲/ 石頭飯+Shabu Shabu/中華料理/春川炒雞/人蔘雞湯/ Sukiyaki/韓式燒烤		1 小時				12,000	9,000	
	團體自助早餐					8,000	7,000	
隨團拍照服務(5R 照片) 部份團隊將安排專人隨團拍照,客人可於回港前自行 向工作人員選購。		1	到達該 地區期間 進行	1	1人或以上	4,500/每張		/
旅遊車 前往廣藏市場、世界杯市場、鷺梁津海鮮市場、麻浦 農水產物市場、東大門、新村、仁寺洞、新沙洞、明 洞、南大門、梨泰院、弘大購物區。 (如前往以上 2 個或以上景點/購物點,價錢則以倍數計 算,如此類推)		2 小時	到達該 地區期間 進行	行程中 景點之一	全團	5,000		1

有效日期: 05/01/2018 PDT-I-OPT-KOR-IKG-001 (P.1) 牌照號碼: 350074 不一樣的旅程



# 自費活動細則:

- 1. 行程表上已列明團費所包括各項活動,部份自費活動會列明自費或顯示於自費項目表並均有機會安排客人參與,須視乎當地實際情況而定。
- 為使團友更充實旅程及增廣見聞,於各地自由活動時間,當地接待公司均樂意代為安排額外自費節目,費用包括交通費、停車費、入場費、導遊、領隊及司機超時工作費等。如活動需額外工作人員協助,小費則可隨心打賞。
- 3. 以上自費項目將於到達該地區期間進行,並以安全為原則,及在時間許可下方可進行,但在客觀或非控制因素之特殊情況下, 工作人員有權按環境作出適當安排,客人應自行決定參加與否。
- 4. 團友在考慮參加自費活動時,尤其各項具危險性的活動,應先衡量個人年齡、體格、健康狀況,以及當時天氣環境及活動內容細節等,及考慮活動是否適合自己之需要,並根據實際情況,先徵詢醫生或專業人士之意見,以評估應否參與。
- 5. 客人參與活動時,必須遵照一切安全守則,確保在最安全及最適當的情況下進行有關活動,並須承擔由此而引起的一切責任 後果,包括意外傷亡及財物損失等。
- 6. 自費節目倘因人數不足、天氣因素影響、自費節目額滿、宗教集會、公眾假期或非本公司控制範圍內而導致未能安排、改期 或取消,工作人員將按實際情況通知客人及另作處理。
- 7. 小童收費按當地標準,如歲數、高度等。
- 8. 以上交通時間以單程點對點計算。而活動時間當中包括~說明、準備、等候及活動正式進行的預計時間。
- 9. 以上價目表之活動價錢及資訊只供參考,如有更改,一切以當地接待單位提供為準。

有效日期: 05/01/2018 PDT-I-OPT-KOR-IKG-001 (P.2) ppg號碼: 350074 不一樣的旅程